

Citroen



Club

Suisse



OTTO SCHAUFELBERGER

Baumgartenstrasse 44

8623 Kempten-Wetzikon

Lebensmittel J. DuUjahr 1977

Organisationsplan 1977

Citroen Club Suisse
 Zentrale Präsi.
 Otto Schaufelberger
 Baumgartenstr. 44
 8623 Wetzikon
 Tel. 01/ 77 48 46
 PC. Konto 80 - 41 952

Vize Präsident
 Jakob Willimann
 Schulhausweg 49
 4911 Reisiswil
 Tel. 063 / 8 93 46

Region 1

Bodensee, St. Gallen
 Schaffhausen, Winterth.

Vorstand:
 die Herren
 Kuno Soppelsa
 Tel. 072 / 8 26 96

Christian Schelbli
 Tel. 071 / 67 45 42

Hansrudolf Soller
 Tel. 071 / 46 52 93

Region 2

Glarus, Chur,
 Zürich

Vorstand:
 die Herren
 Edi Guggenheim
 Tel. 01 / 45 73 60

Dieter Ackerknecht
 Tel. 01 / 55 38 11

Hans Brunner
 Tel. 055/ 28 28 58

Region 3

Luzern, Bern, **SO**
 Basel

Vorstand:
 die Herren
 Max Caironi
 064 / 24 20 50

Albert Schorta
 Tel. 065 / 42 32 83

Robert Bollag
 Tel. 061 / 41 30 62

Spezialwerkzeug - Kommission,

Christian Schelbli
 Tel. 071 / 67 45 42

Christian Heussi
 Tel. 058 / 37 17 29

Werner Ampert
 Tel. 031 / 22 49 59

Ersatzteil - Kommission,

Kuno Soppelsa
 Tel. 072 / 8 26 96

Hans Brunner
 Tel. 055/ 28 28 58

Robert Bollag
 Tel. 061 / 41 30 62

Literatur - Kommission,

Edi Guggenheim Tel. 01 / 45 73 60
 Flemming Gubler Tel. 01 / 7 25 53 44
 Armin Frick Tel. 01 / 7 25 73 18

Informationen in Auto- und Tageszeitungen,

Dieter Ackerknecht
 Tel. 01 / 55 38 11

Jakob Willimann
 063 / 8 93 46

Ersatzteile von Clubmitgliedern,

Citroen Traction
 Garage u. Ersatzteile
 Spezial Getriebe
 Christian Schelbli
 Grenzstr. 7
 8580 Amriswil
 Tel. 071 / 67 45 42 G

aller kompl. Ersatzteil-
 lager, 15er div.
 Garage
 Christian Heussi
 Federiblick
 8865 Bilten
 Tel. 058 / 37 17 29 P
 Tel. 055 / 64 46 30 G

Citroen Traction
 Garage u. Ersatzteile
 mech. und andere
 Max Caironi
 5024 Küttingen
 Tel. 064 / 24 20 50 G
 Div. Ersatzteile
 Werner Ampert
 Metzgergasse 21
 3400 Burgdorf
 Tel. 034 / 22 49 59 P

Ersatzteillager
 Hansrudolf Soller
 Konst. Schlosser
 9320 Frasnacht
 Tel. 071 / 4652 93 P

Ersatzteile

Wir haben die Möglichkeit, über unsere welschen Freunde einige Teile zu beziehen, die zum Teil in internationaler Zusammenarbeit wieder hergestellt werden .

Die Absicht ist es, den Einzelmitgliedern diese Chance zu geben. Es wird pro Mitglied höchstens ein Satz abgegeben, Wiederverkauf soll ausgeschlossen werden. Wegen Finanzschwierigkeiten wird nur gegen Nachnahme geliefert, Bestellungen laufen alle über

Jakob Willimann
Schulhaus
4911 Reisiswil

Lieferung erfolgt direkt durch die welschen Kollegen.

Artikel:	ca.Preis
1. Ersatzteilkatalog Nr 42o (franz), nach dem auch die Nummern sind	35.-
2. Simmering 36/83/12 Nr 4o8 453 Getriebeausgang	1o.-
3. Blinkerläser ab 52 weiss-rot	1o.-
4. Verriegelungsfeder in der Schaltkulissee Nr 515 891	2.-
5. Gummi-Schutzdichtungen für Wagen	
a <u>bis 1952</u> enthaltend:	
2 Scheinwerferfussabdichtungen 298 288	
4 Türknaufabdichtungen	Preis noch nicht festgelegt
2 Koffergriffabdichtungen	
b <u>ab 1952</u>	
2 Scheinwerferfussabdichtungen 298 288	
4 Türknaufabdichtungen	
1 Koffergriffabdichtung	Preis noch nicht festgelegt
2 Kofferscharnierabdichtungen	
6. Kofferdichtung, Gummiprofil schwarz ab 1952 Nr 8o2 779	ca 2o.-
7. Lüftungsklappendichtung Nr 221 134	ca 2o.-
8. Verchromte Radkappe nur f. 15/6	35.-
Modell 15/6 Solido	15.-

Achtung! auf Nr 4,5,6,7,8 1-2 Monate Lieferfrist

Ersatzteile

Wir haben die Möglichkeit, über unsere welschen Freunde einige Teile zu beziehen, die zum Teil in internationaler Zusammenarbeit wieder hergestellt werden .

Die Absicht ist es, den Einzelmitgliedern diese Chance zu geben. Es wird pro Mitglied höchstens ein Satz abgegeben, Wiederverkauf soll ausgeschlossen werden. Wegen Finanzschwierigkeiten wird nur gegen Nachnahme geliefert, Bestellungen laufen alle über

Jakob Willimann
Schulhaus
4911 Reisiswil

Lieferung erfolgt direkt durch die welschen Kollegen.

Artikel:	ca.Preis
1. Ersatzteilkatalog Nr 420 (franz), nach dem auch die Nummern sind	35.-
2. Simmering 36/83/12 Nr 408 453 Getriebeausgang	10.-
3. Blinkerläser ab 52 weiss-rot	10.-
4. Verriegelungsfeder in der Schaltkulissee Nr 515 891	2.-
5. Gummi-Schutzdichtungen für Wagen	
a <u>bis 1952</u> enthaltend:	
2 Scheinwerferfussabdichtungen 298 288	
4 Türknaufabdichtungen	Preis noch nicht festgelegt
2 Koffergriffabdichtungen	
b <u>ab 1952</u>	
2 Scheinwerferfussabdichtungen 298 288	
4 Türknaufabdichtungen	
1 Koffergriffabdichtung	Preis noch nicht festgelegt
2 Kofferscharnierabdichtungen	
6. Kofferdichtung, Gummiprofil schwarz ab 1952 Nr 802 779	ca 20.-
7. Lüftungsklappendichtung Nr 221 134	ca 20.-
8. Verchromte Radkappe nur f. 15/6	35.-
Modell 15/6 Solido	15.-

Achtung! auf Nr 4,5,6,7,8 1-2 Monate Lieferfrist

Aktiv- Mitgliederliste mit Regionzuteilung und Kurzzeichen. 1.3.77

			Reg.	Typ	Jahr
Ackerknecht Dieter, Witikonstr. 337	8053	Zürich	2	11 Cabri.L.thal	50
Aegerter Alfred, Hubackerstr. 50	8105	Regensdorf	2	11 BL	1955
Amport Werner, Metzgergasse 21	3400	Burgdorf	3		
Bamert Werner, Gündisau	8321	Madetswil	2		
Bärtschi Ursula, Waffenpl. 13	4500	Solothurn	3		
Blesi Heinrich, Thon 34	8762	Schwanden	2	11 B	1952
Bollhalder Hans, Weilig Flams 52	7310	Bad-Ragaz	2		
Bohny Peter, Bodenacker 22	3065	Bolligen	3	15 Six	1951
Born Hansueli, Brunnenstr. 1	4912	Aarwangen	3	11 BL	1946
Brunner Hans, Johannisberg 60	8645	Jona	2	11 BL	
Burckhard Jean-Pierre, Bahnhofstr. 14	8942	Oberrieden	2	11 Cabri.	
Caironi Max,	5024	Küttingen	3		
Eberli Arnold, Post	8474	Dinhard	1	11 BL	1948
Fäh Otto, Eisenwaren	8854	Siebnen	2		
Fehr Hans M., alte Landstr. 5	8802	Kilchberg	2	C 7	1935
Flückiger Rudolf, Auto-Center AG	4912	Aarwangen	3		
Frick Armin, Püntstr. 2	8810	Horgen	2	11 B 51/11A	Cabri.31
Fürst Bruno, Bäckerstr. 3	8636	Wald	2	11 A	1956
Gautschi Kurt, Egg 204	5728	Gontenschwil	3	11 B	1948
Grossenbacher Peter, Gupfenstr. 393	8166	Niederweningen	3		
Günter John P., Mühlental 53	8200	Schaffhausen	1	15 Six	1948
Gubler Lennart, Erlenstr. 43	8832	Wollerau	2	11 BL	1949
Gubler Flemming, Kirchstr. 18	8810	Horgen	2	11 B/50/11BL	1947
Guggenheim Edi, Rainstr. 86	8038	Zürich	2		
Güttinger Max, Dorfstr. 20	8211	Opfertshofen	1	11 B Large	1956
Hagmann F.P., Mühlestr. 46 b	2504	Biel-Mett	3		
*Jägendorf David, Weinbergstr. 36	8640	Rüti	2		
Jost Fritz, Zeisisweg 23	4528	Zuchwil	3		
Kälin, Sport, Stadelhoferstr. 24	8001	Zürich	2		
Käser Peter, Aarwangenstr. 55	4900	Langenthal	3		
Leuenberger Friedrich, Lerchenweg 3	3613	Steffisburg St.	3		
Marbach Willi, Porthofstr. 41	8645	Jona	2	11 BL	
Marenghi Bruno, Seestr. 685	8706	Meilen	2	11 BL	1952
Müller Erich, Talackerweg 4	8155	Oberhasli	2	11 BL	
Müller Erich, Klosterstr. 13	9403	Goldach	1		
Niedermann C. Villa Eden	8640	Rapperswil	2		
Pretto Adrian, Stegstr. 3	8820	Wädenswil	2	11 B	1949
Rey Walter, Bürglistr. 63	8400	Winterthur	1	15 Six	
Riva Rolando, via Nosedo 11	6900	Massagno	1		
Rogenmoser Robert, Büelstr. 4	8307	Tagelswangen	2	11 Large	1948
Schaufelberger Otto, Baumgartenstr. 44	8623	Wetzikon 3	2	11 BL	1952
Schelbli Christian, Grenzstr. 7	8580	Amriswil	1	15 Six	
Schneider Walter, Am Ausserberg 71	4125	Riehen	3	15 Six	1953
Schorta Albert, Löhrstr. 2	4552	Derendingen	3		
Signer Ernst, Kohlpl. 631	9410	Heiden	1	11 BL	
Soppelsa Kuno, Alpstr. 9	8280	Kreuzlingen	1	15 Six	1950
Sutter Kurt, Zürcherstr. 39	8730	Uznach	2	11 BL	
Taschner Margrit, Triemlistr. 118	8047	Zürich	2	11 Large	1956
Thurnherr Gérarde, Niggelerstr. 8	3007	Bern	3	11 Large	1954
Wäger Josef, Gürtelstr. 57	7000	Chur	2		
Wegmann Gustav, Limmattalstr. 45	8954	Geroldswil	2		
Willimann Jakob, Schulhausweg 49	4911	Reisiswil	3	15 Six	1950
Witmer Urs, I.Reinhartweg 5	4513	Langendorf	3	11 B	1954
Weber Alex, Rest. Sonne	8225	Siblingen	1	11 BL	1947
Würgler Rudolf, Stadtbachstr. 42 a	3012	Bern	3	11	1947
Wüstner Otto, Kaspar-Hagenstr. 4	A-6850	Dornbirn	1		
Zbären Peter, rue Champréveyres 8	2000	Neuchâtel			
*Haessig Felix, Ackerstr. 47	8005	Zürich	2	11 BL	1955
S. Brühlmann, Pilatusweg 14	4852	Rothrist	3		
Heussi Christian, Federiblick	8865	Bilten	2		

Literatur

Schrader & Partner GmbH
Automobil-Bücher München
Balanstraße 6

D-8000 München 80

von Ausgabe: 76/77

Citroën

Quai de Javel - Quai André Citroën von P. Dumont. Das einzige wirklich komplette Citroën-Buch mit den technischen Daten sämtlicher Modelle, eine einmalige Dokumentation. 500 Fotos, z. T. farbig, dazu Angaben über alle Lkw-, Taxi- und zeitgenössischen Konkurrenz-Fahrzeuge. Französischer Text. 480 Seiten, DM 85,-. Bestell-Nr. C016d.

Citroën von Raymond Broad. Aus der Serie „Great Cars“. 144 Seiten, englischer Text, 40 s/w Fotos, DM 42,50. Bestell-Nr. C017c.

La Traction. Ein Buch über die Entstehungsgeschichte des Citroën 7 CV/11 CV/15 CV. 300 kleine Storys (französischer Text) mit 150 Fotos des „Gangsterwagens“ ein Paperback von Jacques Borge und Nicolas Viasnoff. DM 22,50. Bestell-Nr. C018d.

La Traction Un Roman d'amour von Jacques Borgé und Nicolas Viasnoff. Diese Liebeserklärung an den Traction hat 254 Seiten, mehr als 400 Fotos, franz. Text. DM 55,-. Bestell-Nr. C023d.

Rund um die Welt im 2CV. Ein Erlebnisbericht von Baudot u. Seguela. 208 Seiten, 29 Fotos, 1 Karte, 1 Zeichnung. DM 16,80. Bestell-Nr. C019d.

AutomobilChronik 12/73: Citroën 2 CV 25 Jahre. Artikel von 3 Seiten mit 8 Fotos. DM 3,50. Bestell-Nr. AC12/73d.

AutomobilChronik 2/74: Citroën 15 CV: Test im Alltag. Ein Artikel von 6 Seiten, 13 Fotos u. Zeichnungen, techn. Daten und Meßwerten, Typologie von 1934 bis 1955. DM 3,50. Bestell-Nr. AC2/74d.

AutomobilChronik 10/75: Citroën-Halbkettenfahrzeug-Expedition nach Kanada 1934. Artikel von 3 Seiten, 4 Fotos. DM 4,30. Bestell-Nr. AC10/75d.

Automobile Quarterly 3-4: 4seitiger Artikel über den 2 CV. Englischer Text, DM 29,50. Bestell-Nr. AQ3-4d.

Automobile Quarterly 9-1: Ein 10seitiger Artikel über den SM mit 5 Farbbildern. Englischer Text, DM 29,50. Bestell-Nr. AQ9-1d.

Automobile Quarterly 13-2: Dieser Band befaßt sich auf 30 Seiten (25 Farbfotos) mit der Geschichte der Marke Citroën. Engl. Text, DM 24,95. Bestell-Nr. AQ13-2d.

Milestone Car Nr. 5 (Herbst 1973): Entwicklung des Typs DS 19 sowie ein Farbbild eines Citroën 1964 mit einer Chapron-Karosserie. Englischer Text, DM 14,90. Bestell-Nr. MC05d.

Technik

Citroën 7, 11, 15 1934-1957. Betr.-Anleitung in Französisch. 162 Seiten, 338 Abb., DM 39,50. Bestell-Nr. C021c.

Citroën C-4, C-6, 8, 10, 15 1929-1934 Anleitung mit französischem Text, 91 Seiten, 163 Abb., DM 42,-. Bestell-Nr. C020c.

Bestellungen Bitte benutzen Sie für Ihre Bestellung die dem Katalog beigefügte Bestellpostkarte. Für alle Aufträge wird jeweils eine pauschale Versandgebühr von DM 2,50 erhoben. Vergessen Sie bitte nicht Bestellnummern, genaue Anschrift (mit Postleitzahl und Länderbezeichnung) und Angabe über den von Ihnen gewünschten Zahlungsmodus. Sie erhalten nur dann eine Auftragsbestätigung, wenn die gewünschten Titel nicht sofort lieferbar sind.

Lieferbedingungen Die Lieferung kann in verschiedenen Sendungen erfolgen. Sämtliche von uns gelieferten Waren bleiben bis zur restlosen Bezahlung unser Eigentum gem. § 455 BGB. Der Versand erfolgt auf Gefahr des Empfängers. Gerichtsstand ist für beide Teile München.

Zahlungsbedingungen Fügen Sie bitte Ihrer Bestellung einen Scheck in Höhe der Gesamtsumme plus DM 2,50 Versandpauschale bei, oder schicken Sie uns ein International Money Order. Ansonsten erfolgt Lieferung im In- und Ausland gegen Nachnahme.

Citroën 5 CV. Nachdruck Betriebsanleitung mit zahlreichen Darstellungen und einem herausklappbaren Schmierplan, franz. Text. 38 Seiten, DM 15,90. Bestell-Nr. C022c.

Citroën 10 CV. Nachdruck der Betriebsanleitung in franz. Sprache, aufwendig illustriert, 72 Seiten. DM 19,50. Bestell-Nr. C023c.

Citroën Traction avant. Nachdruck der Betriebsanleitung für den 7/11 CV 1939. 64 Seiten, franz. Text, DM 19,50. Bestell-Nr. C025c.

Citroën 15 CV Six, 1939/51. Nachdruck Betriebsanleitung in franz. Sprache, DM 11,75. Bestell-Nr. C026c.

Citroën-Reparatur-Handbuch 11CV. Nachdruck der Originalausgabe von 1951, zweiteilig geheftet, mit Buchschrauben gebunden, Text- und Bildteil parallel. **Deutschsprachig!** DM 57,20. Bestell-Nr. C027e.

Citroën B 14, B 15, 10 CV Nachdruck Betriebsanleitung in französischer Sprache. 48 Seiten, DM 24,50. Bestell-Nr. C028c.

Citroën A, B, 2, B10, B12 u. 5 CV. Technische Informationen aus der Reihe: Les Archives du Collectionneur mit Nachdrucken aus der Revue Technique automobile. Alle notwendigen Daten für die Jahre 1919-1926. Französischer Text, DM 42,-. Bestell-Nr. C024d.

Citroën C-4, C-6, 8, 10, 15. Technische Informationen aus der Reihe: Les Archives du Collectionneur mit Nachdrucken aus der Revue Technique automobile. Alle wichtigen Daten für die Fahrzeuge zwischen 1929 und 1934. Franz. Text, 91 Seiten, DM 42,-. Bestell-Nr. C025d.

Citroën Tous Modèles 7, 11, 15. Technische Informationen aus der Reihe: Les Archives du Collectionneur mit Nachdrucken aus der Revue Technique automobile. Alle wichtigen Daten für Fahrzeuge zwischen 1934 und 1957. Franz. Text, 161 Seiten, zahlr. Abb., DM 42,50. Bestell-Nr. C047d.

Citroën Ami 6. Bucheli-Reparaturanleitung, DM 16,-. Bestell-Nr. C029d.

Citroën Ami 8. Bucheli-Reparaturanleitung, DM 16,-. Bestell-Nr. C030d.

Citroën 2CV 4/2CV 6 (bis 1973). Bucheli-Reparaturanleitung. DM 16,-. Bestell-Nr. C031d.

Citroën D (JD 20, ID 21, DS 20, DS 21, DS 23, Super Special). Bucheli-Reparaturanleitung. Doppelband DM 22,-. Bestell-Nr. C032d.

Citroën DS 19. Bucheli-Reparaturanleitung, DM 16,-. Bestell-Nr. C033d.

Citroën GS/Club. Bucheli-Reparaturanleitung, DM 16,-. Bestell-Nr. C034d.

Citroën ID 19. Bucheli-Reparaturanleitung DM 16,-. Bestell-Nr. C035d.

Citroën Dyane 4 und 6. Bucheli-Reparaturanleitung, DM 16,-. Bestell-Nr. C036d.

Modelle

Citroën 5 CV Trèfle 1922. Der kleine Veteran mit dem Bootsheck als Metallbausatz in sehr guter Qualität; Maßstab 1 : 43; DM 32,50. Bestell-Nr. CM09g.

Citroën C 4. Eine französische Firma hat eine Serie dieses Typs in verschiedenen Versionen herausgebracht. Die Fertigmodelle sind im Maßstab 1 : 43 aus Polyester-Kunststoff in hervorragender Qualität; je DM 32,50. Offen 1929, Bestell-Nr. CM10g; geschlossen 1930, Bestell-Nr. CM27g; C 4 III offen mit Koffer, Bestell-Nr. CM28g; C 4 III geschlossen 1930, Bestell-Nr. CM29g; Torpedo Commerciale 1928, Bestell-Nr. CM30g.

Citroën Limousine „Rosalie“ 1933. Ein Fertigmodell im Maßstab 1 : 43, Qualität + + + +; DM 24,50. Bestell-Nr. CM11g.

Citroën 11 CV Roadster 1938. Metallbausatz im Maßstab 1 : 43 in guter Gußqualität; DM 27,50. Bestell-Nr. CM12g.

Citroën 15 CV 1938. Etwas ganz Besonderes; Plastikbausatz im Maßstab 1 : 8 mit 700 Teilen; das Modell ist ca. 60 m lang; mit allen Details und Motornachbildung; Neuheit Herbst 76; DM 169,-. Bestell-Nr. CM13g.

Von den neueren Citroën gibt es eine große Auswahl von Fertigmodellen im Maßstab 1:43, je DM 9,50. DS 21 Bestell-Nr. CM14g. DS 23 Bestell-Nr. CM31g. GS Bestell-Nr. CM32g. SM Bestell-Nr. CM33g.

Citroën 2 CV. Auch das Entlein ist als Fertigmodell in Metall im Maßstab 1:43 erhältlich; DM 8,95. Bestell-Nr. CM15g. Plastikbausatz im Maßstab 1:20; DM 16,90. Bestell-Nr. CM16g.

Poster

Citroën Kollektionsposter für die Typen 7, 11, 11 Légère, 22, 12 farbige graphische Abbildungen, Format 71 × 53,5 cm, DM 7,50. Bestell-Nr. 9123d.

Citroën-11 CV-Poster. Farblithographie zum 40. Geburtstag von Citroën: 1936-1976. Motiv: Lecot auf der 400 000-km-Tour. 59 × 46 cm, DM 14,-. Bestell-Nr. 9124d.

Puzzle

Citroën 15 CV/6 Cyl. Riesenpuzzle aus 238 Teilen vom Format 33 × 43 cm. Mit farbigem Poster. DM 9,50. Bestell-Nr. C048d.

11/77